

Art des Fahrzeuges

Traktor

Fabrikmarke

F O R D (GB)

Typ

4 6 0 0 A

Typenschein-Nummer

CH 4289 33

Hersteller

FORD MOTOR COMPANY, Basildon (GB)

Erkennungsmerkmale

"4600 A / DA...." auf Hersteller-Plakette. - "DA...." bei Fahrgestellnummer.  
 "CH 4289 33" auf Hersteller-Plakette. - Buchstabe vor Fahrgestellnummer veränderlich (Montagewerk).

Herstellerplakette

rechts, vorn seitlich auf Ventilatorverschalungsblech.

Fahrgestellnummer

rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse.

Motorkennzeichen

"D....." vor Motornummer; rechts, Mitte seitlich auf Motorblock.

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

B266218

Unveränderliche Zeichen im Typencode

4600 A / DA....

## Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Lenkhilfe

a.w. hydraulisch

Getriebe

mechanisch nichtsynchronisiert \*

Anzahl Gänge

\*)

Achsantrieb

Allrad \*\*)

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen  
 bzw. auf HR sowie Einzelradbremse, 2 Pedale mit  
 Verriegelung.

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen  
 bzw. auf HR.

Feststellbremse

dito, Hilfsbremse

Dauerbremse

---

2-Kreis-Kontrolle

---

## Karosserie

Anzahl Türen

---

Geschw. Messer

---

Sicherheitsgurten

---

Rückspiegel

---

Unterlegkeil

---

Zugvorrichtung

vorn + hinten

Diebstahlsicherung

---

Anzahl Plätze

t 1 + 1 Notsitz links mit Galerie

h ---

Masse

innen

ausser

Achsabstand

2120

/

---

Länge

---

3650

Breite

---

1870

Doppelachse

v ---

h ---

Höhe

---

2400

Spurweite

v 1520

h ---

Ueberhang

s

---

Spurweite

v

---

h ---

v

550

h 1320

-

2030

h

980

Spurkreis

l

9750

r

9700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

---

## Motor

Marke

F O R D

Typ

D.....

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

111,76

Hub

111,76

Hubraum

3287

Steuer-PS

16,74

Leistungs-PS

61 DIN

bei U/min

2200

Lärm

85

dB/A

bei U/min

2300

Schalldämpfer

1 Topf 690 x 240 x 115 mm

(Kamin) \*\*\*

Abgasprüfung

Bacharach 3

Entstörung

---

## Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1110

1520

2630

Nutzlast

---

---

---

Gesamtgewicht

1110

1520

2630

Fabrikgarantie

---

---

3742

Reifengrösse

10 - 24

13.6 R 36

(Varianten +)

Ply / bar

6 / 1,8

6 / 1,6

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2090

3230

---

für V max

30

km/h

30

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

---

Garantierte Anhängelast ungebremst

---

Garantiertes Gesamtzuggewicht

---

Geprüfte Anhängelast

---

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25 +- km/h

55.

Ausrüstung §)

Fernlichter	M	(E)				
Abblendlichter	M	(E)				
Standlichter	A	(E)				
Schlusslichter	R - S1	(E)				
Bremsslichter	R - S1	(E)				
Richtungsblinker	v 1	(E)	s --	h 2a	(E)	
Rückstrahler	v --		s --	h 2+2/ I	(E)	
Markierlichter	v --		s --	h --		
Zusätzliche Lichter	--					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	--					
Scheibenwischer	--					mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA	001 781				
	oder andere gemäss Homologationsblätter					
	geprüfte Modelle.					

Angebaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F O R D (GB)	4 6 0 0 A	
Typenscheinnummer	CH	4 2 8 9 3 3	
Karosserie			
Plätze	total 2	vorn	--
Leergewicht	2630	Treibstoff	D
Nutzlast	--	Steuer-PS	16,74
Gesamtgewicht		Hubraum	3287

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse und Gelände; auf Wunsch mit nachgeschalteter Kriechgang-Gruppe.  
Anzahl Gänge : 4 x 2 oder auf Wunsch 4 x 2 x 2
- \*\* ) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar. - Differential Sperre auf Hinterachse.
- \*\*\* ) Schalldämpfer : auf Wunsch 1 Topf 280 x 210 x 105 mm, Austritt nach hinten.
- + ) Reifenvarianten : v = 9 - 24, 4 PR, 1420 (1,3), Vmax 30 km/h h = 11 - 36, 6 PR, 2880 (1,7), Vmax 30 km/h  
h = 14 - 30, 6 PR, 3800 (1,3), Vmax 30 km/h  
Höchstgeschwindigkeit ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- ++) V max : 25 km/h bei 2300 U/min am Motor bzw. 650 U/min an der Zapfwelle.  
Plombierung : 1 Plombe an Vollaftbegrenzungsschraube.
- §) Ausrüstung : Standlichter, Blinker v + h sowie Schluss- und Stoplicht zu hoch, technisch bedingt.  
Wenn Gesamtbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

1 Plombe an Vollaftbegrenzungsschraube  
Wenn Gesamtbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung  
Rothrist, 15.12.1975

Ersetzt TS CH 4289 33 vom 15.12.73  
Identifikation

(22.6.76) (7.9.76)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung